

Rámcová dohoda

uzavretá podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 83 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „rámcová dohoda“) medzi zmluvnými stranami:

1.1. Kupujúci:

Názov: **Mesto Revúca**

So sídlom: Námestie slobody 13/17, 050 80 Revúca

Zastúpený: Ing. Július Buchta, MBA – primátor mesta

IČO: 00328693

DIČ: 2020724805

IBAN: SK80 5600 0000 0020 0196 7001

telefónne číslo: + 421 58 28 515 40, 0905 114 683

e-mail: primator@revuca.sk

(ďalej len „kupujúci“)

1.2. Predávajúci:

názov: **Up Déjeuner, s. r. o.**

sídlo: Tomášikova 64A, 831 04 Bratislava

štatutárny zástupca: Ing. Igor Janok, konateľ

IČO: 53528654

DIČ: 2121424228

IČ DPH: SK2121424228

bankové spojenie: Komerční banka, as, pobočka zahraničnej banky

IBAN: SK42 8100 0001 1502 7113 0237

Oprávnený pre vecné

a obchodné rokovania: Ing. Alexander Lipčák, manažér pre verejné obstarávanie

Zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro., Vložka č. 150439/B

(ďalej len „predávajúci“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo „zmluvná strana“)

Preambula

Táto rámcová dohoda sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania na predmet zákazky, ktoré realizoval kupujúci v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) postupom verejnej súťaže. Na základe vyhodnotenia ponúk bola ponuka predávajúceho vybraná ako ponuka úspešného uchádzača v súlade s podmienkami uvedenými v súťažných podkladoch verejného obstarávania. Na základe tejto skutočnosti a predloženej ponuky predávajúceho sa zmluvné strany v slobodnej vôli a v súlade s platnými právnymi predpismi rozhodli uzatvoriť túto rámcovú dohodu.

Článok I.

Predmet rámcovej dohody

1. Predmetom Rámcovej dohody je zabezpečenie elektronických stravovacích kariet (ďalej len „kariet“) pre zamestnancov mesta Revúca, ktoré bude dodávateľ počas platnosti tejto dohody viesť, t.j. pravidelne a opakovane mesačne dobíjať podľa doručených elektronických objednávok objednávateľa, čím umožní zamestnancom objednávateľa zakúpiť si teplé jedno vrátane vhodného nápoja alebo nakúpiť si potraviny v zmluvných stravovacích zariadeniach alebo potravinových prevádzkach nachádzajúcich sa na území mesta Revúca sa musia nachádzať v blízkom okolí minimálne 3 stravovacie zariadenia a minimálne 3 potravinové prevádzky. Zoznam zmluvných stravovacích zariadení a potravinových prevádzok dodávateľa je uvedených v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody.

2. Elektronická stravovacia karta:

- je určená na úhradu stravy v stravovacích zariadeniach, alebo úhradu v prevádzkach a obchodoch poskytujúcich polotovary a suroviny súžiace na individuálnu prípravu teplého jedla (predajne potravín),
- musí byť vystavená vždy na meno a osobné číslo zamestnanca,
- musí obsahovať názov a logo dodávateľa s ochrannými prvkami proti falšovaniu a poučenie pre držiteľa karty,
- musí byť použiteľná výhradne len na účel stravovanie (nie výber v hotovosti)
- doba platnosti každej vystavenej karty nesmie byť kratšia ako 12 mesiacov,
- musí obsahovať dátum expirácie (vyznačení rok a mesiac)
- musí byť bezkontaktná, s možnosťou overenia zostatku hodnoty stravovacích jednotiek v eurách prostredníctvom internetu alebo iným spôsobom,
- použitie karty musí byť viazané na znalosť osobného identifikačného kódu – PIN kódu, s možnosťou bezkontaktného použitia,
- musí byť zabezpečená možnosť blokovania stravovacej karty v prípade jej straty,
- v prípade straty karty, zničenia alebo krádeže bezodplatne vystavenie a dodanie náhradnej karty spĺňajúcej požiadavky
- nominálna hodnota stravnej jednotky je 5,85 EUR
- zamestnanec objednávateľa- držiteľ karty – bude oboznámený s užívateľkou podporou (servis a ochrana) a s technickými prostriedkami s použitím ktorých môže kedykoľvek zistiť zostatok na karte. Dodávateľ zabezpečí funkcionality notifikácie pri každej transakcii na karte (sms, email). Minimálna hodnota transakcie zamestnanca nie je obmedzená zákonom stanovenou minimálnou hodnotou stravnej jednotky.
- zriadenie elektronického objednávacieho systému na webovej stránke dodávateľa

3. Objednávateľ na základe tejto dohody odoberie od dodávateľa ním vydané elektronické stravovacie karty v predpokladanom množstve 72 kusov a počas platnosti tejto dohody bude pravidelne a opakovane objednávať u dodávateľa dobíjanie kreditu na kartách podľa svojich potrieb, v nominálnej hodnote jednej stravnej jednotky vo výške 5,85 Eur.

4. Objednávateľ sa zaväzuje za vydanie elektronických stravovacích kariet a dobíjanie ich kreditu stravovými jednotkami, ktoré si objednal, a ktoré boli dodávateľom riadne dodané, zaplatiť dodávateľovi dohodnutú cenu.

Článok II.

Cena a platobné podmienky

1. Cena je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli na odplate za poskytovanie služby nasledovne:

Predpokladaný počet stravovacích jednotiek počas 24 mesiacov	Nominálna hodnota stravnej jednotky vyjadrená v EUR	Cena za stravnú jednotku v EUR s DPH	Cena za celý predmet zákazky v Eur s DPH
72	5,85	5,9553	205 815,17

3. Dodávateľ bude fakturovať mesačne cenu podľa vystavenej objednávky za príslušný mesiac najskôr prvý pracovný deň v nasledujúcom kalendárnom mesiaci po kalendárnom mesiaci, v ktorom boli služby na základe tejto objednávky poskytnuté.
4. Objednávateľ neposkytne zálohovú platbu za plnenie predmetu rámcovej dohody.
5. Lehota splatnosti faktúr je 30 kalendárnych dní odo dňa ich doručenia objednávateľovi. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu dodávateľa. Pokiaľ posledný deň lehoty splatnosti pripadne podľa slovenského kalendára na deň pracovného voľna, pokoja alebo sviatkov, ako deň splnenia peňažného záväzku bude dodávateľom za rovnako dohodnutých cenových a platobných podmienok akceptovaný nasledujúci prvý pracovný deň.
6. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle platných právnych predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti daňového dokladu, resp. budú v nej uvedené nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru dodávateľovi, ktorý je povinný faktúru upraviť resp. doplniť. U takto upravenej resp. doplnenej faktúry poskytovateľ vyznačí novú lehotu splatnosti.

Článok III.

Realizácia rámcovej dohody

1. Objednávateľ si vyhradzuje právo meniť počas platnosti tejto dohody nominálnu hodnotu elektronickej stravnej jednotky a to v závislosti od zmien legislatívy (zákon č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách a príslušné opatrenia MPSVaR SR o sumách stravného, Zákonníka práce) alebo ekonomických možností odberateľa. Objednávateľ je povinný o každej zmene nominálnej hodnoty elektronickej stravnej jednotky upovedomiť dodávateľa najmenej 1 mesiac pred prvým dobitím kreditu elektronickej stravnej karty so zmenenou nominálnou hodnotou a doručiť dodávateľovi návrh na uzavretie dodatku k tejto zmluve, ktorý je dodávateľ povinný podpísať.
2. Objednávateľ si vyhradzuje právo znížiť alebo zvýšiť počet požadovaných kariet v závislosti od aktuálnej potreby.
3. Počet odobraných stravných jednotiek je predpokladaný a môže byť znížený podľa reálne odpracovaných dní v aktuálnom mesiaci.

4. Objednávateľ sa zaväzuje vystaviť dodávateľovi objednávku do 3 dňa príslušného mesiaca. Objednávka objednávateľa bude obsahovať osobné číslo, meno a priezvisko zamestnanca počet objednaných stravovacích jednotiek pre zamestnanca, nominálnu hodnotu objednaných stravných jednotiek a celkový počet objednaných stravných jednotiek za mesiac.
5. Objednávku na objednanie stravovacích jednotiek k príslušným kartám zadá objednávateľ dodávateľovi prostredníctvom elektronického objednávacieho systému.
6. Dodávateľ sa zaväzuje vystaviť a dodať objednávateľovi karty, ktoré spĺňajú požiadavky uvedené v článku I. bod 1.
7. Dodávateľ sa zaväzuje predložiť dokument potvrdzujúci dostatočne bezpečnostné kritéria elektronickej stravovacej karty, čo je bezpečnostný čip, aby bolo užívateľovi zabezpečené bezproblémové využívanie jeho stravného nároku
8. Dodávateľ berie na vedomie a zaväzuje sa v priebehu platnosti rámcovej dohody vystaviť a dodať objednávateľovi ďalšie karty spĺňajúce všetky požiadavky stanovené v článku I. bod 1. tejto dohody do 10 pracovných dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti objednávateľa.
9. V prípade straty, zničenia alebo krádeže karty dodávateľ zabezpečí blokovanie karty na základe požiadania užívateľa a bezodplatne vystaví objednávateľovi náhradnú kartu do 10 pracovných dní od nahlásenia.
10. Dodávateľ musí mať zriadený na svojej webovej stránke elektronický objednávací systém.
11. Dodávateľ zabezpečí priradenie objednaných stravovacích jednotiek k príslušným stravovacím kartám do 24 hodín od prijatia záväznej objednávky objednávateľa. Dodávateľ je povinný objednávateľa informovať, že objednané stravné jednotky boli k príslušným kartám priradené. Platnosť stravných jednotiek na karte je 12 kalendárnych mesiacov.
12. Dodávateľ zabezpečí recykláciu kariet po skončení doby platnosti.
13. Na poskytovanie niektorých plnení, ktoré tvoria súčasť poskytovaných plnení pre Objednávateľa, má Dodávateľ za podmienok dohodnutých v tejto dohode právo uzatvárať subdodávateľské zmluvy. Tým nie je dotknutá zodpovednosť Dodávateľa za plnenie dohody v súlade s § 41 ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní a Dodávateľ je povinný vykonať plnenie vyplývajúce z tejto dohody na svoju zodpovednosť, v dohodnutom čase a v dohodnutej kvalite. Zoznam subdodávateľov s ich identifikačnými údajmi v rozsahu: meno a priezvisk alebo obchodné meno, adresa pobytu alebo sídlo, IČO alebo dátum narodenia, ak nebolo pridelené IČO podiel plnenia zo Zmluvy v % vyjadrení, ako aj údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia, tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto dohody, príloha č. 2
14. Dodávateľ je povinný písomne oznámiť kontaktnej osobe Objednávateľa akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi bezodkladne po tom, ako sa o zmene dozvedel.
15. Dodávateľ je oprávnený zmeniť a/alebo doplniť subdodávateľa počas trvania dohody. Dodávateľ je povinný Objednávateľovi najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu v ktorom subdodávateľ začne plniť predmet dohody, predložiť písomné oznámenie o zmene a/alebo doplnení subdodávateľa.

Článok IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci sa zaväzuje dodávať karty nepoškodené a neznehodnotené, pričom karty musia byť vyhotovené v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Kupujúci má právo odmietnuť prevzatie poškodených alebo inak znehodnotených kariet, pričom odmietnutie prevzatia nezakladá nárok predávajúceho na storno poplatkov ani na náhradu iných dodatočných nákladov, nakoľko tieto sú zahrnuté v cene karty.
3. Kupujúci má právo vrátiť nepoužité karty predávajúcemu z dôvodu na inú nominálnu hodnotu karty. Výzva na prevzatie vrátených nepoužitých kariet bude zaslaná predávajúcemu písomne a musí obsahovať počet kariet, dôvod ich vrátenia a spôsob a lehotu náhrady.
4. Predávajúci má povinnosť nahradiť vrátené nepoužité karty kupujúcemu, a to buď vrátením finančnej čiastky zodpovedajúcej cene, ktorú kupujúci za karty uhradil alebo dodaním nových kariet kupujúcemu (na nové emisné obdobie alebo na inú nominálnu hodnotu), a to v lehote oznámenej kupujúcim, ktorá nesmie byť kratšia ako 5 pracovných dní odo dňa doručenia výzvy.
5. V súvislosti so záväzkom predávajúceho podľa odseku 4 tohto článku rámcovej dohody nevzniká predávajúcemu právo na zaplatenie dodatočných nákladov, nakoľko tieto sú zahrnuté v cene karty.
6. Ak zmluvná strana spôsobí porušením svojich povinností a/alebo záväzkov vyplývajúcich jej z rámcovej dohody a/alebo nedodržaním/porušením vyhlásení a/alebo záruk urobených v rámcovej dohode akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane, jej zodpovednosť za škodu druhej zmluvnej strane a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenú druhej zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
7. Pohľadávky predávajúceho voči kupujúcemu vzniknuté na základe ustanovení tejto rámcovej dohody nie je možné postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu kupujúceho. V prípade, že predávajúci bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho postúpi pohľadávku, ktorú má voči kupujúcemu, tretej osobe, je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky.
8. Predávajúci sa zaväzuje byť riadne zapísaný v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania tejto rámcovej dohody, ak mu taká povinnosť vyplýva zo zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného sektora“). Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť, aby jeho subdodávateľa v zmysle § 2 ods. 1 písm. a) siedmy bod zákona o registri partnerov verejného sektora boli riadne zapísaní v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania subdodávateľskej zmluvy, ak im taká povinnosť vyplýva zo zákona o registri partnerov verejného sektora. Predávajúci je povinný na požiadanie kupujúceho predložiť všetky zmluvy so subdodávateľmi.
9. Porušenie ktorejkoľvek z povinností predávajúceho podľa ods. 8 tohto článku rámcovej dohody je jej podstatným porušením a zakladá právo kupujúceho na odstúpenie od tejto rámcovej dohody a zároveň právo kupujúceho na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10 % z ceny celkom, a to v prípade, ak je predávajúci osobou registrovanou pre daň z pridanej hodnoty, aj s DPH.
10. V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti predávajúceho vyplývajúcej z tejto rámcovej dohody, okrem povinnosti podľa odseku 8 tohto článku rámcovej dohody, je kupujúci

oprávnený uplatniť si voči predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny celkom, a to v prípade, ak je predávajúci osobou registrovanou pre daň z pridanej hodnoty, aj s DPH.

Článok V.

Platobné podmienky

1. Predávajúci po dodaní stravných poukážok na základe objednávky vystaví faktúru, pričom fakturovaná cena je určená súčinom jednotkovej ceny za stravnú poukážku vrátane poplatku v EUR s DPH a počtom dodaných a kupujúcim odobratých stravných poukážok. Prílohou faktúry musí byť zmluvnými stranami podpísaný dodací list.
2. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti daňového dokladu, alebo ak nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, kupujúci ju vráti predávajúcemu na doplnenie alebo prepracovanie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správne vyplnenej alebo prepracovanej faktúry kupujúcemu.
3. Splatosť fakturovanej ceny je do 30 (tridsať) dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu.
4. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania fakturovanej čiastky z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.
5. Kupujúci neposkytuje zálohové platby ani preddavky.
6. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry je predávajúci oprávnený požadovať od kupujúceho úrok z omeškania v zákonnej výške.

Článok VII.

Doba platnosti rámcovej dohody

1. Táto rámcová dohoda sa uzatvára na dobu určitú, na 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy alebo do vyčerpania finančného limitu, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
2. Túto rámcovú dohodu je možné ukončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Zmluvné strany môžu rámcovú dohodu jednostranne vypovedať, aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď preukázateľne doručená druhej zmluvnej strane. Výpoveď sa doručuje v písomnej podobe do vlastných rúk.
4. Odstúpiť od tejto rámcovej dohody je možné
 - a) v prípade podstatného porušenia tejto rámcovej dohody,
 - b) v ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení,
 - c) v súlade s § 19 zákona o verejnom obstarávaní.
5. Na účely tejto rámcovej dohody sa podstatným porušením záväzku vyplývajúceho z tejto rámcovej dohody považuje:
 - a) v súlade s § 19 zákona o verejnom obstarávaní,
 - b) ak je voči druhej zmluvnej strane vedené konkurzné konanie alebo reštrukturalizačné konanie, je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol proti nej zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
 - c) ak druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie, alebo bola na ňu zriadená nútená správa,
 - d) ak je voči druhej zmluvnej strane vedený výkon rozhodnutia (napr. podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení

ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, zákona Slovenskej národnej rady č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov a pod.).

6. Odstúpenie od rámcovej dohody nadobudne účinnosť dňom, kedy písomný prejav vôle zmluvnej strany, ktorý obsahuje oznámenie o odstúpení od rámcovej dohody, bude doručený druhej zmluvnej strane.

7. Pri odstúpení od rámcovej dohody zostávajú zachované z nej vyplývajúce práva a povinnosti zmluvných strán do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné vyrovnať všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od rámcovej dohody.

Článok VIII.

Ostatné a záverečné ustanovenia

1. Rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na stránke objednávateľa.

2. Rámcovú dohodu možno meniť alebo dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

3. V prípade zmeny obchodného mena, názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo i spôsobu ich konania za zmluvnú stranu, bankového spojenia a čísla účtu, oznámi zmluvná strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej zmluvnej strane, a to bez zbytočného odkladu, inak povinná zmluvná strana zodpovedá za všetky prípadné škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá zmluvná strana. Takéto oznámenie sa nepovažuje za zmenu zmluvy a nevyžaduje si jej prijatie postupom podľa ods. 4 tohto článku rámcovej dohody.

4. V prípade rozhodnutia predávajúceho o zlúčení, splynutí, rozdelení spoločnosti, predaja podniku alebo jeho časti, podania návrhu na začatie konkurzného alebo reštrukturalizačného konania na majetok predávajúceho, jeho vstupe do likvidácie, je predávajúci povinný písomne oznámiť kupujúcemu uskutočnenie takejto skutočnosti, a to do 5 kalendárnych dní odo dňa jej účinnosti, inak zodpovedá za všetky škody z toho vyplývajúce a kupujúcemu vzniká právo okamžite odstúpiť od tejto rámcovej dohody; ustanovenie § 18 ods. 1 písm. d) bod 2 zákona o verejnom obstarávaní týmto nie je dotknuté.

5. Práva a povinnosti neupravené rámcovou dohodou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a s ním súvisiacimi predpismi právneho poriadku Slovenskej republiky.

6. Rámcová dohoda je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch, pričom 2 (dva) rovnopisy obdrží kupujúci a 2 (dva) rovnopisy obdrží predávajúci.

7. Neplatnosť niektorého z ustanovení rámcovej dohody nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení rámcovej dohody. Ak sa niektoré z ustanovení rámcovej dohody stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi Slovenskej republiky, zaväzujú sa obe zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá účelu a právnomu významu pôvodného ustanovenia rámcovej dohody.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z rámcovej dohody, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť rámcovú dohodu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.

9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si rámcovú dohodu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne,

bez omylu, bez časového tlaku alebo za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

Prílohy sú neoddeliteľnou súčasťou rámcovej dohody:

Príloha č. 1 – Vzorka 1 ks karty s popisom použitých prvkov

Príloha č. 2 – Zoznam subdodávateľov a podiel subdodávok

Príloha č.3 - Uzatvorené platné zmluvy dodávateľa so zariadeniami verejného stravovania a predaja potravín v mieste sídla objednávateľa



Príloha C. Francovej dohody

SKUPINA UP (PREDTÝM GROUPE CHÈQUE DÉJEUNER)

poskytuje platobné riešenia a užitočné sociálne služby na národnej, regionálnej i lokálnej úrovni.



Záruka kvalitnej spolupráce

Cieľom skupiny Up je

- poskytovať inovatívne a vyvážené riešenia spájajúce spoločnosti a jednotlivcov.
- podporovať zdravšie stravovanie, kultúru, voľnočasové aktivity a zodpovednú spotrebu.
- pomáhať zamestnávateľom efektívnymi riešeniami v oblasti stravovania, benefitov, tankovania a odmeňovania,
- prispievať k udržateľnej spoločnosti,
- neustále udržiavať vysokú kvalitu svojich služieb, ktoré sú certifikované normou kvality ISO 9001:2015.



Medzinárodné pôsobenie

Skupina vznikla v roku 1964 vo Francúzsku a je etablovaná na 4 kontinentoch v 28-mich krajinách, v ktorých pracuje približne 3500 zamestnancov skupiny Up.

Nadačný fond skupiny Up podporuje projekty v oblasti výživy, vzdelávania, ubytovania a zdravia.



5 miliónov kariet v obeh

- Viac ako 800 000 akceptačných miest v 12 krajinách a takmer 10 000 na Slovensku
- Stravovacia karta skupiny Up sa okrem Slovenska používa v Belgicku, Brazílii, Francúzsku, Taliansku, Španielsku, Turecku, Portugalsku, Rumunsku, Českej republike, Poľsku a v Mexiku



STRAVOVACIA KARTA UP

Žijeme v digitálnej ére, kde sa neustále všetko vyvíja. Nové technológie uľahčujú možnosti komunikácie a poskytujú veľa nových, nielen obchodných, príležitostí. A keďže naším dlhodobým cieľom je poskytovať služby, ktoré prinášajú pridanú hodnotu, transformovali sme papier na kartu.

Ponúkame Vám nové, moderné, bezpečné, skladné, praktické, rýchle, ekologické a administratívne nenáročné prevedenie stravovacích poukázok.

- Čipová karta, platná 5 rokov
- umožňuje bezkontaktné aj kontaktné platby
- slúži výlučne na zabezpečenie stravovania
- Najnižšia hodnota platby kartou je 0,01 €
- Bezkontaktná platba až do výšky 50 €
- Karta sa vydáva na meno zamestnanca a doručuje zamestnávateľovi alebo priamo zamestnancovi
- Zamestnávateľ si pri prvej objednávke karty určuje úroveň jej personalizácie: potlač farebným logom, menom firmy, menom zamestnanca



Štandardné položky dotlačané čiernou farbou

- 1 číslo karty
- 2 platnosť
- 3 meno držiteľa
- 4 zamestnávateľ držiteľa
- 5 čip
- 6 CVV
- 7 miesto pre logo zamestnávateľa
- 8 miesto pre čiarový kód

AKO KARTA FUNGUJE?



#01

Objednávka kariet a kreditov

objednáte si karty a kredit, ktorý je pripísaný na účty zamestnancov



#02

Platba

platba v prevádzke – kontaktná alebo bezkontaktná



#03

Kontrola

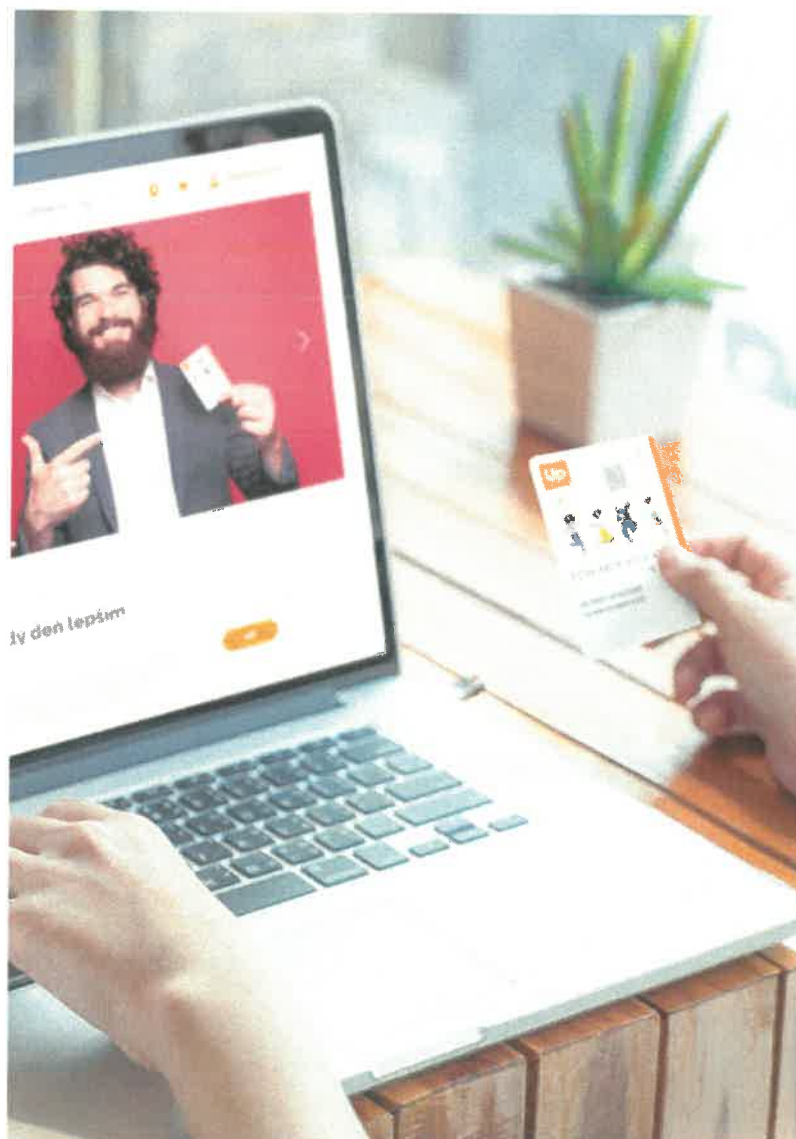
každý používateľ si môže skontrolovať stav prostriedkov na karte na svojom účte, ako aj realizované transakcie



#04

Objednávka kreditu

zamestnávateľ doobjednáva kredity, ktoré sú pripísané na účty zamestnancov



ÚČET V ZÁKAZNÍCKEJ ZÓNE

- Umožňuje zamestnávateľovi manažovať karty, kredit, používateľov a objednávky
- Požiadat' o dobropis

ZÓNA PRE DRŽITEĽOV KARTY

- **Zákaznícka zóna** na www.up-dejeuner.sk slúži pre zamestnancov - držiteľov karty na kontrolu pohybov na účte a operácie spojené s aktiváciou či blokovaním karty.

[ZAMESTNÁVATELIA](#)[ZAMESTNANCI](#)[PARTNERI](#)[NAŠA PONUKA](#)[MAGAZÍN](#)[KONTAKTY](#)[Zákaznícke zóny](#)

Stránka pre zákaznícke zóny



Nová zákaznícka zóna ku karte UpDéjeuner

Nova zákaznicka zóna ku karte UpDejeuner pre zamestnávateľov aj držiteľov kariet (pôvodne Moja karta)

[Prihlásiť sa →](#)

Zákaznícka zóna k papierovým poukážkam

Služi na objednávanie papierových poukážok Up

[Prihlásiť sa →](#)

JEDNODUCHÉ FUNGOVANIE

- Zamestnávateľ jednorazovo objedná karty a následne len doobjednáva kredit
- Všetky úkony spojené s kartou: aktiváciu, deaktiváciu, blokovanie, požiadavky na vydanie novej karty je možné realizovať prostredníctvom modernej zákaznickej zóny

ÚSPORNÉ RIEŠENIE

- Distribúcia elektronických stravovacích poukážok - kreditov prebieha on-line, bez fyzického zásahu zamestnávateľa, preto toto riešenie prináša výraznú úsporu času ako na strane zamestnávateľa, tak i na strane zamestnanca

BEZPEČNÝ SYSTÉM

- Karta je bezpečným nosičom elektronických stravovacích poukážok. Jej doručenie, denné používanie či vyradenie z používania je elektronicky ošetrené a sledované.
- Platby sú overiteľné 24 hodín 7 dní v týždni
- **Zabezpečený on-line priestor:** všetky informačné toky spojené s úhradami a prevádzkou zákaznickej zóny sú chránené



AKO BUDÚ ZAMESTNANCI KARTOU PLATIŤ?

Existuje viacero spôsobov:



Bezkontaktné priložením karty (do 50 €)



Kontaktné zadáním PIN kódu

- Každý zamestnanec dostane osobitne zabalenú stravovaciu kartu
- Súčasťou zásielky bude PIN kód a informácie o postupe aktivácie karty
- Zoznam stravovacích zariadení, ktoré kartu akceptujú, je zverejnený na www.up-dejeuner.sk
- Používateľom karty je k dispozícii zákaznícka zóna priamo na webe, ktorú môžu používať na svojom počítači, tablete, či mobile.
- K dispozícii je aj mobilná aplikácia pre kontrolu zostatku na účte a platby mobilom (s operačným systémom Android).



Up Jedálny kupón Chèque Déjeuner



Stravovacia karta Up je akceptovaná v stravovacích zariadeniach označených nálepkou so symbolom bezkontaktné platby »)).

ČIPOVÁ KARTA NA MENO S VLASTNÝM ÚČTOM



#01

každý zamestnanec má vlastný účet



#02

vždy dostupná on-line používateľská zóna



#03

infolinka a servisné služby k dispozícii

Pred prvým použitím treba kartu aktivovať, čo môže urobiť zamestnávateľ pre všetkých zamestnancov naraz, alebo si každý zamestnanec aktivuje kartu sám vo svojom účte používateľa

PODIEL PLNENIA ZO ZMLUVY

ktorý má zhotoviteľ¹ v úmysle zabezpečiť² subdodávateľom

Identifikácia uchádzača:

Obchodné meno/ názov: Up Déjeuner, s. r. o.
Sídlo: Tomášikova 64A, 831 04 Bratislava
IČO: 53528654
Zápis v registri: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro., Vložka č. 150439/B
V mene spoločnosti koná: Ing. Igor Janok, konateľ
Predmet zákazky: „Zabezpečenie stravovania pre zamestnancov Mesta Revúca „
☒ **Nebudem** pri plnení predmetu zmluvy využívať subdodávky
☐ **Budem** pri plnení predmetu zmluvy využívať subdodávky³

V prípade, že zhotoviteľ uviedol a zaškrtnol z vyššie uvedených možností „**Budem pri plnení predmetu zmluvy využívať subdodávky**“, objednávateľ požaduje uvedenie nasledujúcich informácií:

p.č.	Subdodávateľ – informácie v rozsahu obchodné meno alebo názov, sídlo, miesto podnikania a IČO subdodávateľa	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia	Predmet subdodávky	% podiel subdodávok ³
1.				
2.				
3.				
Súhrn % podielu subdodávok				

¹Uchádzač vyberie 1 z možností a zaškrtnie

²uchádzač v prípade subdodávateľov splnenie podmienky účasti vykažúce sa osobného postavenia a neexistencie dôvodov u subdodávateľov na vyúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní a zároveň oprávnenie subdodávateľa uskutočniť stavebné práce /poskytnúť služby/ dodať tovar vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorý má subdodávateľ plniť, preukazuje predložením dokladov v ponuke

³ percentuálny podiel ich prác z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH

Ako uchádzač čestne prehlasujeme, že:

- navrhovaný subdodávateľ spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods.1 zákona č. 343/2015 Z. z. a neexistujú u neho dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona č. 343/2015 Z. z.
- navrhovaný subdodávateľ, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 315/2016 Z. z.“), spĺňa, alebo najneskôr v čase podpisu Zmluvy o diele bude spĺňať, podmienku zápisu do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z.
- navrhovaný subdodávateľ má oprávnenie uskutočniť stavebné práce/poskytnúť služby/dodať tovar vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorý má subdodávateľ plniť.

Ako uchádzač čestne prehlasujeme, že nami uvedený každý subdodávateľ:

- nemá sídlo v treťom štáte, s ktorým nemá Slovenská republika alebo Európska únia uzavretú medzinárodnú zmluvu zaručujúcu rovnaký a účinný prístup k verejnému obstarávaniu v tomto treťom štáte pre hospodárske subjekty so sídlom v Slovenskej republike;
- v nadväznosti na čl. 5k nariadenia Rady (EÚ) č. 833/2014 z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine v znení nariadenia Rady (EÚ) č. 2022/576 z 8. apríla 2022, ktorým sa zakazuje zadávanie verejných zákaziek nasledujúcim osobám, subjektom alebo orgánom alebo pokračovanie v ich plnení s nasledujúcimi osobami, subjektmi a orgánmi:
 1. nie je ruským alebo bieloruským štátnym príslušníkom alebo fyzickou alebo právnickou osobou, subjektom alebo orgánom usadeným v Ruskej federácii alebo Bieloruskej republike.
 2. nie je vlastnený z viac ako 50 % priamo alebo nepriamo subjektom uvedeným v bode 1.
 3. nekoná v mene alebo na základe pokynov subjektu uvedeného v bode 1 alebo 2.
 4. nemá sídlo alebo majetkovú účasť v Ruskej federácii alebo Bieloruskej republike.
 5. údaje uvedené v Obchodnom registri, Registri partnerov verejného sektora a/alebo v iných verejných registroch Slovenskej republiky sú úplné a správne.

Up Dejeuner, s. r. o.

V Bratislave, dňa 2. 7. 2024

Povinné

Zoznam zmluvných akceptačných zariadení uchádzača v mieste sídla verejného obstarávateľa

P. č.	Názov akceptačného zariadenia	Ulica	Popis. č.	Mesto
1	Coop Jednota Revúca	J. Bottu	1192	Revúca
2	Potraviny TREND	J. Bottu	1132/2	Revúca
3	Potraviny CBA	Jilemnického	95	Revúca
4	Mäso - Údeniny Domáško	Jilemnického	95	Revúca
5	Pizzéria TRIO - u troch švagrov	Jilemnického	95	Revúca
6	Reštaurácia Rozkvet - jedáleň	Jilemnického	97	Revúca
7	U Paliho, potraviny, zmiešaný tovar	Jilemnického	95	Revúca
8	TESCO Hypermarket	M. R. Štefánika	1394/10	Revúca
9	Billa	M. R. Štefánika	1346	Revúca
10	Pizzeria ALADIN	M. R. Štefánika	4	Revúca
11	Mäso a mäsovýroba Marian Schmiedl	M. R. Štefánika	1250/1	Revúca
12	Lidl	M. R. Štefánika	1258/3A	Revúca
13	Mäso - Údeniny Domáško	M. R. Štefánika	1399/6A	Revúca
14	Coop Jednota Revúca	Magnezitárov	1210	Revúca
15	Reštaurácia a vináreň U Jána	Muránska	2	Revúca
16	Alexandra bistro	Muránska	356	Revúca
17	Reštaurácia Harmónia	Muránska	14	Revúca
18	Reštaurácia Balaton	Ormisova	562	Revúca
19	Coop Jednota Revúca	Ormisova	562	Revúca
20	Pizza La Familia	Remeselnícka	320	Revúca
21	Reštaurácia v Ponorke	Sládkovičova	14	Revúca
22	Mäsiarstvo - Tauris Cassovia	Sládkovičova	58	Revúca
23	Coop Jednota Revúca - Supermarket	Sládkovičova	58	Revúca
24	Potraviny TREND	Ul. 1. Mája	648/33	Revúca